

# Visit of External Affairs Minister to Bangkok, Thailand (August 16-18, 2022) to co-chair the 9th Joint Commission Meeting between India and Thailand

August 18, 2022

ہندوستان اور تھائی لینڈ کے درمیان نویں مشترکہ کمیشن کی میٹنگ کی مشترکہ صدارت کے لیے وزیر خارجہ کا بینکاک، تھائی لینڈ کا دورہ (16-18 اگست، 2022)

18 اگست، 2022

ڈاکٹر ایس جے شنکر، وزیر خارجہ نے 16-18 اگست 2022 کو بینکاک، تھائی لینڈ کا سرکاری دورہ کیا تاکہ تھائی لینڈ کے نائب وزیر اعظم اور وزیر خارجہ عالی جناب ڈان پرامودونائی کے ساتھ ہندوستان- تھائی لینڈ مشترکہ کمیشن کی 9ویں میٹنگ کی شریک صدارت کر سکیں۔

جوائنٹ کمیشن اجلاس خوشگوار اور دوستانہ ماحول میں ہوا۔ دونوں وزراء نے باہمی دلچسپی کے وسیع امور پر تبادلہ خیال کیا اور سیاسی، دفاعی اور سلامتی، اقتصادی اور تجارتی، کنیکٹیویٹی، ثقافتی، سیاحت اور عوام سے عوام کے روابط سمیت مختلف شعبوں میں ہونے والی پیش رفت کا جائزہ لیا۔ وزراء نے ہندوستان اور تھائی لینڈ کے درمیان سفارتی تعلقات کے قیام کی 75 ویں سالگرہ کے تاریخی موقع کو منانے کے لیے جاری سرگرمیوں کا خیرمقدم کیا۔ دونوں اطراف نے باہمی دلچسپی کے علاقائی اور کثیر جہتی امور پر بھی تبادلہ خیال کیا اور دونوں ممالک کے درمیان موجود کثیر جہتی شراکت داری کو مزید مضبوط بنانے کے عزم کا اعادہ کیا۔ بات چیت کے بعد دونوں وزراء نے مشترکہ پریس کانفرنس سے خطاب کیا۔ جے سی ایم سے قبل 16 اگست 2022 کو سینئر عہدیداروں کی میٹنگ ہوئی جہاں دونوں فریقوں نے علاقائی اور کثیر جہتی امور کے ساتھ ساتھ دو طرفہ تعاون کے مختلف شعبوں پر تفصیلی بات چیت کی۔

وزیر خارجہ نے تھائی لینڈ میں ہندوستانی کمیونٹی سے خطاب کیا اور ان سے بات چیت کی اور ہندوستان کی آزادی کی 75 ویں سالگرہ کے خصوصی موقع کے بارے میں بات کی جو ہندوستان- تھائی لینڈ کے سفارتی تعلقات کے قیام کی 75 ویں سالگرہ کے موقع پر بھی تھا۔ وزیر خارجہ نے تھائی لینڈ میں ہندوستانی برادری کو بھی مدعو کیا کہ وہ دونوں ممالک کے درمیان ثقافتی اور عوام سے عوام کے درمیان تبادلے کے ساتھ مضبوط اقتصادی اور تجارتی تعلقات قائم کرنے میں فعال تعاون کریں۔ انہوں نے حکومت ہند کے ان اقدامات پر بھی روشنی ڈالی جن کا مقصد ہندوستانی تارکین وطن کو سہولت فراہم کرنا اور انہیں ہندوستان کے قریب لانا ہے۔

وزیر خارجہ نے تھائی لینڈ کے وزیر اعظم عزت مآب جنرل پراپوت چان او چا سے ملاقات کی اور وزیر اعظم مودی کی طرف سے ذاتی مبارکباد اور نیک خواہشات کا اظہار کیا۔ وزیر خارجہ نے

ہندوستان-تھائی لینڈ کے سفارتی تعلقات کے قیام کی 75 ویں سالگرہ کے موقع پر تھائی وزیر اعظم کو بھی مبارکباد دی اور انہیں دو طرفہ اور کثیر جہتی تعاون میں ہونے والی پیش رفت سے آگاہ کیا۔ انہوں نے اہم علاقائی اور عالمی پیش رفت پر بھی تبادلہ خیال کیا۔

وزیر خارجہ اور عزت مآب جناب ڈان پرمودونائی، نائب وزیر اعظم اور تھائی لینڈ کے وزیر خارجہ نے مشترکہ طور پر نئے تعمیر شدہ سفارت خانے کی رہائش گاہ اور رہائشی کمپلیکس کا افتتاح کیا۔

وزیر خارجہ نے بنکاک کی باوقار چولونگ کورن یونیورسٹی میں "انڈیاز ویژن آف دی انڈو پیسیفک" پر ایک عوامی تقریر کی۔ اس مذاکرے میں تھائی اکیڈمی کے ممبران بشمول محققین، اسکالرز، تھنک ٹینکس اور طلباء نے شرکت کی۔ گفتگو کے بعد سوال و جواب کا سیشن منعقد کیا گیا۔

وزیر خارجہ کے دورہ تھائی لینڈ کے دوران، انہوں نے تھائی لینڈ کے ڈی پی ایم اور وزیر خارجہ کے ساتھ مشترکہ کمیشن میٹنگ کے متفقہ منٹس پر دستخط کیے، جو دوطرفہ تعلقات کی مزید راہنمائی کرے گا۔ دونوں وزراء نے انڈین کونسل آف میڈیکل ریسرچ، انڈیا اور ڈپارٹمنٹ آف میڈیکل سائنسز، تھائی لینڈ کے درمیان (i) صحت اور طبی تحقیق کے تعاون پر مفاہمت نامے پر دستخط کا بھی مشاہدہ کیا۔ (ii) پرسار بھارتی، انڈیا اور تھائی لینڈ کی تھائی پبلک براڈکاسٹنگ سروس کے درمیان براڈکاسٹنگ پر تعاون اور تعاون کے لیے مفاہمت کی یادداشت پر بھی دستخط کئے گئے۔

نئی دہلی

18 اگست، 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.